

INITIATIONS

Agni-Baoule	Afrique soutien Monde
Allemand	Goethe - institut Toulouse, OFAJ, AFASP
Amharique	Association Franco-Ethiopienne MP, France Ethiopie MP
Anglais	Language Tuition Plus, Toulouse Grande-Bretagne, I
Arabe	Calligraphie Arabe, Association Intermediart Hassan et Hussein
Arménien	Amicale des Arméniens de Toulouse Midi- Pyrénées (AAT-MP)
Assyrien	Association Assyrophile de France
Bambara	Somysi
Bengali	Bangladesh association Toulouse France
Bulgare	Forum Franco-Bulgare
Catalan	Casal Catala de Toulouse
Chinois	Association Tchín-Tchine, Blue Frog Mah-jong Club, Ecole Mioafeng, France Asie culture et amitié, La Navette Sino-française, Wang
Comorien	Association France Malezi Comores
Créole	Agart, ARM 31, CARMP - Collectif des Associations Réunionnaises MP
Créole Haïtien	Association des amis Haïti Toulouse
Croate	Association Franco-Croate MP
Djoula / Dioula	Ca va aller, Somysi
Drehu	Association Kanaks Toulouse
Espéranto	Centre Culture Espéranto
Estonien	Association France-Estonie
Espagnol	Association Casa Bilingue, MEXTLSE, Chili culture et solidarité
Euskera (Basque)	Denak Bat
Finnois	Rauni Koskinen
Grec moderne	Association Horizon Grecs, Cercle Franco- Hellénique de Toulouse
Haoussa Djerma	Association ARAH
Hindi	Les portes de l'Inde, Jacques Sellès
Hongrois	Association Franco-Hongroise
Indonésien	Les amis de l'Indonésie Les étudiants de l'Indonésie
Italien	Dante Alighieri, Machiavelli, l'Italie à Toulouse
Japonais	Association Toulouse Midi-Pyrénées Japon, Association Wakaba
Khmer	Action Cambodge Fronton
Kurde	Les Alevs de Turquie
Mongole	Association Mongolie insolite
Néerlandais	Neerlandia

Laii, Paici Camuki et Nengoné
Langues des signes
Malagasy (Malgache)
Hispano-américain
Népalais
Occitan
Ourdou
Perse
Polonais
Porteño de Buenos Aires
Portugais
Québécois
Russe
Sango
Shimaore
Soussou, Peul, Maliaké
Vietnamien
Wolof
Yi
Yiddish

Association Kanaks Toulouse
Rencontre culture ouverture, Visuel LSF MP
Afro Events/Juste Mombo Association A.F.M.M - La maison de Madagascar Toulouse
Tierra Del Sol
Minesh Poudel
CFPO-MP, IEO Midi Pyrénées-Lo Diari, Felibrigte Mieidia
Jacques Sellès, Malik Arshad Association Persiane
Apolina et le collectif des associations Franco-Polonaises
Le Porteño : à partir des Tangos de Carlos Gardel (80 ^{ème} anniversaire de la mort du chanteur unique)
Institut de langues et de culture lusophone, Brazil Sem Fronteiras, Alianca Brasileira, Amigos de Brazil Association Midi Toulousain Québec
Association Toulouse CEI
Association AFB - fraternité Boganda
Association Caribou Maoré
ARGTMP et WOMBEKE
AEVTL (Association des Etudiants Vietnamiens de Toulouse), Amis du Vietnam
Arieipo, Afro Events/Juste Mombo
Les Yi de Chine
Yiddish & Cie en Cévennes avec une rencontre entre l'écrivain Yiddish Peretz et l'écrivain occitan Mistral. Présentation à 12h puis à 15h30.

ORGANISE PAR

Carrefour Culturel Arnaud-Bernard
5, rue Arnaud-Bernard – 31 000 Toulouse
Tél. : 05 61 12 11 16 – Fax : 05 61 13 68 23
carrefourculturel@arnaud-bernard.net



FORUM DES LANGUES DU MONDE
2015

Dimanche 31 mai | **Plaça del Capitòli**
Toulouse

la fabulouse

Organisé par le Carrefour Culturel Arnaud-Bernard - 05 61 12 11 16
www.arnaud-bernard.net

ANIMATIONS SUR LA PLACE

- 12h30 : Capoeira par Amigos de Brazil
- 14h : Danse traditionnelle
- 16h : Démonstration d'arts martiaux par l'école Miaofeng

ANIMATIONS SUR LA SCENE

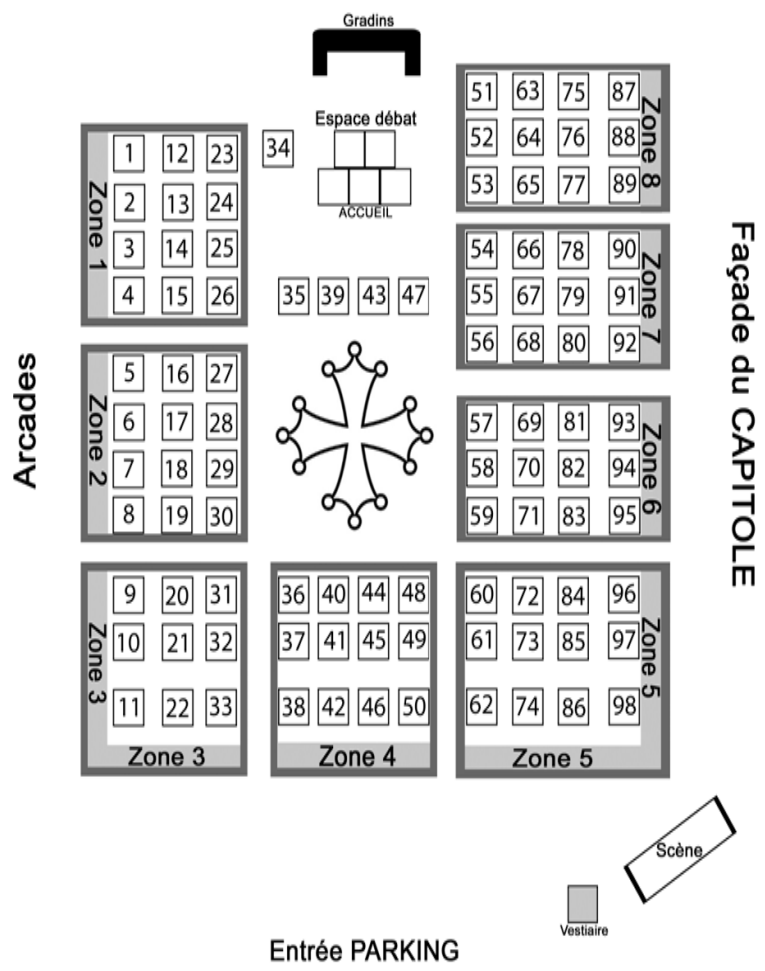
- 12h : Danse Bulgare (Forum Franco-Bulgare)
- 12h 30: Danse Grecque (Horizons Grecs)
- 12h40: Danses coréennes + chant (P.A.R.L.E)
- 13h15: Poème + conte + chansons chiliennes (Chili Culture et Solidarité)
- 13h25: Danses style Raks Sharki, style moderne, et style Saïdi (Milles danses d'orient)
- 13h35: Pop coréenne (Koppers)
- 13h45 : Yoga dansé (Porte de l'Inde)
- 13h55: Danses + chant (Amicale des arméniens)
- 14h15: Danse typique brésilienne (Amigos de Brazil)
- 14h30: Présentation du festival Africa Toulouse
- 14h40 : Rap allemand (Goethe Institut)
- 14h55 : Chant Vietnamien (Amis du Vietnam)
- 15h05: Chant populaire brésilien (Amigos de Brazil)
- 15h20: Danses + chant (France Malezi Comores)
- 15h45: Chants turques avec instruments locaux (Les Alevis de Turquie)
- 15h55: Chorale Russe (Toulouse CEI)
- 16h10: Danse Eskeseta, Guragigna (As. Franco-Ethiopienne)
- 16h25: Salegy et chant traditionnel malgache (AFFM)
- 16h40: Danse traditionnelle bengali + chant et musique du Bengale (Bangladesh As. Toulouse France)
- 17h: Poème et danse mbiwi (As. Caribou Maoré)
- 17h15: **Chanteur J. Jacob et Mayel Espagnol Andalou + Ragga Dance hall** (ARAH)
- 17h35: Danse Bollywood (Les perles de Jaffna)
- 17h50: El Makerule (Tierra Del Sol)
- 17h55 : Conte chanté « Coumba Ame Ndye » (Ariepo)
- 18h15 : La Piragua (Tierra Del Sol)
- 18h20 : La Cumbia (Tierra Del Sol)
- 18h25: Danse caribéenne et traditionnelle (Agart)
- 18h40 : Patrie Maloya
- 18h50 : Groupe Entouraz

EXPOSES - DEBATS

14h30
Présentation du Forum par **CLAUDE SICRE**. Introduction générale par **ABRAHAM BENGIO** sur l'intérêt des forums des langues du monde.

15h30
Panorama des langues africaines (classification et enjeux sociaux) par **NICOLAS QUINT**,

16h45
Situation linguistique au Gabon, des langues bantous et du regard que les Gabonais ont sur la langue française par **ODETTE AMBOUROUE**.



PARTICIPANTS

ZONE 1 Tous les mêmes (1), As. Persane (12), Radio FM'R (23), Negropolis Infos (2), Malik Arshad (13)/ Jacques Sellès (13), Société française des traducteurs (24)/Edition K'A (24), Machiavelli (3), Tamazgha OC (14), Calligraphie Arabe (25)/ YFU France (25), Mongolie Insolite (4), As. Toulouse MP Japon (15), Cercle Franco-Hellénique de Toulouse (26).

ZONE 2 Bangladesh Toulouse France (5), Visuel LSF (16)/RCO (16), Les Amis de l'Indonésie / Les étudiants de l'Indonésie (27), Yiddish & Cie en Cévennes (6), Chili Culture et Solidarité (17), As. Amitié Franco-Philippines en MP (28), Les Portes de l'Inde (7), AEVTL (18), Somysi (29), Apolina (8), AFMM (19), Institut de langues et de la culture lusophone (30).

ZONE 3 CEI (9), As. Franco-Croate de MP (20), Forum Franco-Bulgare (30), Tchín-Tchine (10), Kanaks Toulouse (21), Afrique soutien monde (32), Edition associative Hors Limite (11), GFEN MP (22), As. Franco-Hongroise (33).

ZONE 4 Cercle Tibet Vérité (36), As. Horizons Grecs (40), Denak Bat (44), Neerlandia (48), As. France Malezi Comores (37), Les Alevis de Turquie (41), AFASP (45), Sonta (49), France Turquie de MP (38), L'Italie à Toulouse (42), Brasil Sem Fronteiras/ Amigos de Brazil/ Aliança Brasileira (46 et 50).

ZONE 5 AFB Fraternité Boganda (60), La navette Sino-française (72), ARGTMP et WOMBEKE (84), Afro-Events / Juste Mombo (96), ARAH (61), Kppers (73), As. Franco-Ethiopienne de MP (85), Caravane des langues (97), Bilingue 31 (62), Ariepo (74), CARMP (86), ARM 31 (98),

ZONE 6 Wakaba (57), Amicale des arméniens (69 et 70), Agart (81), Amis du Vietnam(93), MEXTLSE (58), AFS Vivre sans frontières MP (82), Blue Frog Mah-jong Club (94), Ecole Mioafers (59), Jardin Culturel/Gloria Seedorf (71), Casa Bilingue (83), P.A.R.L.E (95),

ZONE 7 CFPO-MP/IEO MP (54), France Asie culture (66), Jeunes Européens de Toulouse/ Mouvement Européen HG/ OFAJ/ Faisons l'Europe (78), Casal Catala (90), Minesh Poudel (55), Dante Alighieri (67), Goethe Institut (79), Alphabets (91), Rauni Koskinen/ Wang (56), Les Yi de Chine (68), As. Des Amis Haïti Toulouse/Ca va aller (80), As. Intermediart Hassan et Hussein/Cron Laurence (92).

ZONE 8 As. Assyrophile de France (51), Maison de l'Europe / Passeurs d'Ambilogue (63), Action Cambodge Fronton (75), Speak'eat (87), Nature Déco (52), Caribou Maoré (64), UROPI (76), Languages Tuition Plus (88), Centre Culture Espéranto (53), Toulouse Grande-Bretagne (65), As. Midi Toulousain Québec (77), Felibrigte Mieidia (89).

CENTRE Association France-Estonie (35), France-Éthiopie MP (39), Tillie Jean/ Le Porteño (43), Tamoul (47), Librairie Ombre Blanche (34), Toulangué (Accueil).